

NEDERLANDS

Algemene Verkoopsvoorwaarden

Deze voorwaarden zijn van toepassing, zonder beperking of voorbehoud, op alle door het Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde (IBE-BIV) verkochte producten en/of geleverde diensten.

Artikel 1: doel

Deze algemene factuurvoorwaarden zijn, zonder beperking of voorbehoud, van toepassing op alle door het Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde verkochte producten en/of geleverde diensten.

Door in te stemmen met het sluiten van een overeenkomst met de VZW Institut Belge de l'éclairage - Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde, aanvaardt de klant uitdrukkelijk de onderhavige voorwaarden en doet hij afstand van het recht om zich te beroepen op zijn eigen algemene of bijzondere voorwaarden die zouden voorkomen op zijn brieven, bestelbons of andere documenten, behoudens uitdrukkelijke en schriftelijke afwijking door de VZW Institut Belge de l'éclairage - Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde. Deze voorwaarden zijn te allen tijde op deze site te raadplegen, maar zijn ook op aanvraag verkrijgbaar. IBE-BIV behoudt zich het recht voor haar algemene voorwaarden te wijzigen of aan te passen, onder meer om te voldoen aan de wettelijke bepalingen, zonder de klant hiervan persoonlijk in kennis te stellen en zonder dat de klant aanspraak kan maken op enigerlei schadevergoeding. Het is derhalve aan de klant om periodiek na te gaan of er wijzigingen zijn aangebracht.

Door het feit van de bestelling wordt de klant geacht kennis te hebben genomen van deze algemene voorwaarden.

Indien een van de bepalingen van deze voorwaarden nietig wordt verklaard krachtens een huidige of toekomstige wettelijke of reglementaire bepaling, of krachtens een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan en uitgaat van een rechtbank of een bevoegde instantie, verliest enkel de ongeschreven geachte bepaling haar werking, terwijl alle andere bepalingen van deze voorwaarden bindend blijven.

De tijdelijke of definitieve niet-toepasselijkheid van een of meer bepalingen van deze voorwaarden door IBE-BIV zal niet worden beschouwd als een verklaring van afstand door IBE-BIV van de andere bepalingen, die van kracht zullen blijven.

Artikel 2: prijs

De op de factuur vermelde prijzen zijn in euro's (€) en zijn onderworpen aan het BTW-stelsel overeenkomstig de relevante regelgeving die van toepassing is op het IBE-BIV.

Alle nieuwe belastingen die tussen het ogenblik van de bestelling en het ogenblik van de facturering worden geheven, zijn ten laste van de koper.

Artikel 3: betalingsvoorwaarden

Het totaalbedrag van de factuur dient gestort te worden op de bankrekening van de VZW IBE-BIV die op de factuur vermeld staat, met vermelding van de referenties op de factuur. De factuur is betaalbaar op de vervaldag vermeld op de factuur of, bij gebreke van enige aanduiding, binnen de 30 dagen na de factuurdatum. De klant mag geen betaling inhouden of wijzigingen aanbrengen om welke reden dan ook. Na de op de factuur vermelde betalingstermijn of, bij gebreke daarvan, binnen de 30 dagen, zal elke factuur die geheel of gedeeltelijk onbetaald blijft, van rechtswege en zonder ingebrekestelling rente geven berekend op basis van de rentevoet bepaald in de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties.

| | | | |
|---|---|---|--|
| Siège / Zetel: | Secrétariat/Secretariaat: p/a Laboratorium voor Lichttechnologie | Tel: +32 (0)9/265.87.18 | Compte bancaire - Bankrekening: BE68 9790 6540 0334 |
| IBE-BIV, C/o NBN Rue Jozef II / Jozef II-straat 40-6 B-1000 Bruxelles / Brussel | KU Leuven campus Gent Gebroeders De Smetstraat 1 B- 9000 Gent | E-mail: info@ibe-biv.be URL : http://www.ibe-biv.be | BIC: ARSPBE22 TVA / BTW: BE 0406.676.359. |

Elke op de vervalddag onbetaalde factuur zal bovendien van rechtswege en zonder ingebrekestelling verhoogd worden met een forfaitaire en onherleidbare schadevergoeding van 15% van het onbetaald gebleven bedrag met een minimum van 50€ per factuur.

De VZW IBE-BIV behoudt zich eveneens het recht voor om, naast deze forfaitaire som, een redelijke vergoeding te eisen voor alle andere inningskosten die dit forfait overschrijden en die het gevolg zijn van de laattijdige betaling, met inbegrip van de procedurekostenvergoeding overeenkomstig de regels van het Gerechtelijk Wetboek.

Artikel 4: vordering

Elke betwisting met betrekking tot een factuur dient uitsluitend per e-mail te worden gericht aan het volgende adres info@ibe-biv.be, en dit binnen een termijn van 15 kalenderdagen vanaf de datum van verzending van de factuur. Na deze termijn wordt de factuur geacht definitief door de klant te zijn aanvaard en kan geen enkele betwisting meer in aanmerking worden genomen.

Artikel 5: toepasselijk recht en territoriale bevoegdheid

In geval van een geschil is uitsluitend het Belgisch recht van toepassing en zijn enkel de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel bevoegd.

FRANCAIS

Conditions générales de vente

Ces conditions s'appliquent, sans restriction ni réserve, à l'ensemble des produits vendus et/ou des services prestés par l'A.S.B.L. Institut Belge de l'éclairage – Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde (IBE-BIV)

Article 1 : Objet

Les présentes conditions générales de facturation s'appliquent, sans restriction ni réserve, à l'ensemble des produits vendus et/ou des services prestés par l'A.S.B.L. Institut Belge de l'éclairage – Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde.

En acceptant de contracter avec l'A.S.B.L. Institut Belge de l'éclairage – Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde, le client adhère expressément aux présentes conditions et renonce à se prévaloir des siennes, générales ou particulières, pouvant figurer sur ses lettres, bons de commande ou autres documents, à moins d'une dérogation expresse et écrite de l'A.S.B.L. Institut Belge de l'éclairage – Belgisch Instituut voor Verlichtingskunde.

Ces conditions sont accessibles à tout moment sur le présent site mais également disponibles sur simple demande.

L'IBE-BIV se réserve le droit de changer ou de modifier ses conditions générales entre autres pour se conformer aux dispositions légales sans en aviser personnellement le client et sans possibilité pour ce

| | | | |
|---|--|---|--|
| Siège / Zetel: | Secrétariat/Secretariaat: p/a Laboratorium voor Lichttechnologie | Tel: +32 (0)9/265.87.13 | Compte bancaire - Bankrekening: BE68 9790 6540 0334 |
| IBE-BIV, C/o NBN Rue Jozef II / Jozef II-straat 40-6 B-1000 Bruxelles / Brussel | KU Leuven Technologiecampus Gent Gebroeders De Smetstraat 1 B- 9000 Gent | E-mail: info@ibe-biv.be URL : http://www.ibe-biv.be | BIC: ARSPBE22 TVA / BTW: BE 0406.676.359. |

dernier de prétendre à une indemnisation quelconque. Il appartient donc au client de vérifier périodiquement si des modifications sont intervenues.

Par le fait de la commande, le client est réputé avoir pris connaissance des présentes conditions générales.

Dans l'hypothèse où l'une des dispositions des présentes conditions serait considérée nulle en vertu d'une disposition légale ou réglementaire, présente ou future, ou d'une décision de justice revêtue de l'autorité de la chose jugée et émanant d'une juridiction ou d'un organisme compétent, seule la disposition réputée non-écrite perd son effet, toutes les autres dispositions des présentes conditions conservant force obligatoire.

L'inapplicabilité temporaire ou définitive d'une ou plusieurs dispositions des présentes conditions par l'IBE-BIV ne saurait valoir renonciation de sa part aux autres clauses, qui continuent à produire leurs effets.

Article 2 : Prix

Les prix indiqués sur la facture s'entendent en Euros (€) avec application du régime TVA selon les dispositions réglementaires qui s'imposent à l'IBE-BIV en cette matière.

Toute nouvelle taxe qui serait imposée entre le moment de la commande et celui de la facturation sera à charge de l'acheteur.

Article 3 : Conditions de paiement

La totalité de la facture est à régler sur le compte bancaire de l'A.S.B.L. IBE-BIV renseigné sur la facture, avec mention des références reprises sur la facture. La facture est payable à l'échéance indiquée sur celle-ci ou, à défaut de mention, dans les 30 jours de la date de la facture. Aucune retenue sur paiement, ni aucune modification, ne peut être opérée par le client pour quelque raison que ce soit.

Passé le délai de paiement indiqué sur la facture ou, à défaut le délai de 30 jours, toute facture totalement ou partiellement impayée produira, de plein droit et sans mise en demeure, un intérêt calculé sur la base du taux prévu par la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales.

Toute facture impayée à l'échéance sera, en outre, majorée, de plein droit et sans mise en demeure, d'une indemnité forfaitaire et irréductible de 15% du montant resté impayé avec un minimum de 50€ par facture.

L'A.S.B.L. IBE-BIV se réserve également le droit de réclamer, outre ce montant forfaitaire, une indemnisation raisonnable pour tous les autres frais de recouvrement venant en sus dudit montant forfaitaire et encourus par suite du retard de paiement, en ce compris l'indemnité de procédure conformément aux règles prévues par le Code judiciaire.

Article 4 : Réclamation

Toute contestation relative à une facture devra être formulée exclusivement par e-mail à l'adresse suivante info@ibe-biv.be, sous les 15 jours de calendrier à dater de l'envoi de la facture. Passé ce délai, la

| | | | |
|---|--|---|--|
| Siège / Zetel: | Secrétariat/Secretariaat: p/a Laboratorium voor Lichttechnologie | Tel: +32 (0)9/265.87.13 | Compte bancaire - Bankrekening: BE68 9790 6540 0334 |
| IBE-BIV, C/o NBN Rue Jozef II / Jozef II-straat 40-6 B-1000 Bruxelles / Brussel | KU Leuven Technologiecampus Gent Gebroeders De Smetstraat 1 B- 9000 Gent | E-mail: info@ibe-biv.be URL : http://www.ibe-biv.be | BIC: ARSPBE22 TVA / BTW: BE 0406.676.359. |

facture est considérée comme étant définitivement acceptée par le client et aucune contestation ne pourra plus être prise en considération.

Article 5 : Droit applicable et compétence territoriale

En cas de litige, le droit belge sera d'application exclusive et les juridictions de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles seront les seules compétentes.